

Distr.
GENERAL

S/1994/133
8 February 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ
ОТ 4 ФЕВРАЛЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Со ссылкой на письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Эритреи при Организации Объединенных Наций от 31 января 1994 года на имя Вашего Превосходительства (S/1994/103) настоящим имею честь изложить позицию Судана по данному вопросу.

Прошу Ваше Превосходительство распространить приложение к настоящему письму в качестве документа Совета Безопасности.

Али Мухамед Осман ЯСИН
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на арабском языке]

Со ссылкой на письмо Временного Поверенного в делах Эритреи от 31 января 1994 года на Ваше имя, которое было распространено в качестве документа Совета Безопасности (S/1994/103), правительство Судана хотело бы информировать Вас о следующем:

1. Правительство Судана обращает внимание на содержание своего письма от 24 января 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое было распространено в качестве документа Совета Безопасности (S/1994/71).

2. Учитывая братские отношения между двумя странами, правительство Судана после появления документа S/1994/34 и ответа на него в документе S/1994/71 поспешило направить в Эритрею высокопоставленную делегацию с целью достижения с эритрейскими властями договоренности в отношении того, чтобы решать все проблемы на двусторонней основе и положить конец многочисленным письмам и ответам на них.

3. Исходя из этого, Судан не намерен комментировать упомянутое выше второе письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Эритреи при Организации Объединенных Наций на Ваше имя.
